

# EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)  
KW 49, 4. Dezember 2020  
Amtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach, der Katholischen Kirchgemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach



## «Mache dich auf, werde Licht»

**Der erste Advent wurde in der evangelischen Kirche mit einem «Kreuz und Quer»-Gottesdienst gefeiert.**

Was gibt uns Hoffnung in dieser Zeit? Als Antwort auf diese Frage wurden im «Kreuz und Quer»-Gottesdienst verschiedene Geschichten erzählt. Das können Blumen sein, die im Winter blühen, fremde Menschen in der S-Bahn, mit denen man sich auf einmal doch verbunden fühlt, Glauben, der Angst besiegt, oder auch ein Lachen, das anste-

ckend ist. Die Gottesdienstbesucher und -besucherinnen konnten dabei jeweils selber wählen, welche Geschichte sie als Nächstes hören wollten.

Barbara Manser stellte ihre Gedanken zum Thema Hoffnung vor. Sie sagte «Ich bin sicher, wenn Hoffnung mit der Kraft Gottes daherkommt, ist sie voller Power!»

Hoffnungsvoll und wunderschön war auch die Musik im Gottesdienst, gespielt von Alexandre Jaques am Akkordeon und Iris und Marc Pauli, Gesang und Gitarre. Ihre Lieder

haben ein Gemeinschaftsgefühl entstehen lassen, das gerade in den Zeiten der nötigen Abstandsregeln ein kostbares Erlebnis ist.

Was ihnen selber Hoffnung gibt, konnten die Gottesdienstbesucher und -besucherinnen auf dem Papier von «Hoffnungslaternen» festhalten, die sie dann mit nach Hause nehmen konnten.

Wir danken allen herzlich, die diese Feier mitgestaltet haben!

*Ihre Evangelische Kirchgemeinde*

**Aktion!**  
Shorley 1,5 Liter PET

Nur für kurze Zeit!  
11.-19. Dez. 2020

facebook.com/  
getraenkemarktcarbon

MÖHL  
GETRÄNKE-MARKT

# FITNESS LOFT 24

Bahnhofstrasse 5 9322 Egnach [www.fitnessloft24.ch](http://www.fitnessloft24.ch)

TRAINIEREN SIE  
**1 gratis 13 MONATE**  
Monat!  
BEZAHLEN SIE  
**12 MONATE**  
FÜR NUR **Fr. 790.-**  
(Nur für Neumitglieder)

Gültig vom  
1. Dez. 2020  
bis  
31. Dez. 2021

EGNACH!  
AM BODENSEE

## Gemeinde Egnach

### Baugesuche

Öffentliche Auflage

4. Dezember 2020 bis 23. Dezember 2020

### Bauherr/Grundeigentümer:

D+D Immobilien AG, Seestrasse 25-27, 9326 Horn

### Bauvorhaben:

Abbruch best. Liegenschaft, Neubau 3 Mehrfamilienhäuser inkl. gemeinsame Tiefgarage, Parz. Nr. 625 Bahnhofstrasse 60, 9315 Neukirch

### Bauherr/Grundeigentümer:

Cajacob Timo Andreas, Seewiesenstrasse 43, 9322 Egnach

### Bauvorhaben:

Neuer Standort Wärmepumpe (bereits erstellt), Parz. Nr. 826 Seewiesenstrasse 41, 9322 Egnach

### Bauherr/Grundeigentümer:

Cajacob Timo Andreas, Seewiesenstrasse 43, 9322 Egnach

### Bauvorhaben:

Vergrosserung Allwetterplatz (bereits erstellt), Parz. Nr. 826 Seewiesenstrasse 43, 9322 Egnach

Die Baugesuche können auf der Homepage der Gemeinde Egnach eingesehen werden.  
[www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/](http://www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/)

Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 4. Dezember 2020 / Abteilung Bau und Umwelt

EGNACH!  
AM BODENSEE

## Gemeinde Egnach

EGNACH!  
AM BODENSEE

### Eintragung in den Kataster der belasteten Standorte

Mit Entscheid vom 26. November 2020 hat das Amt für Umwelt, gestützt auf Art. 32c Abs. 2 des Bundesgesetzes über den Umweltschutz und § 14 des Gesetzes über die Abfallbewirtschaftung, die Parzelle Nr. 3217, Grundbuch Egnach, unter der Register-Nr. 4411 D 07 in den Kataster der belasteten Standorte (KbS) des Kantons Thurgau aufgenommen.

Mit Datum der Publikation wird die Bewilligungspflicht für Eingriffe und Abparzellierungen sofort rechtswirksam.

Amt für Umwelt des Kantons Thurgau

## Musikschule Egnach

### An- und Abmeldeschluss für das 2. Semester 2020/21

Instrumental-/Gesangsunterricht  
Ensemble/Bands

bis 10. Dezember 2020

Weitere Informationen und Formulare finden Sie auf unserer Website.

Amriswilerstr. 10, 9315 Neukirch-Egnach  
Tel. 071 470 05 36 / [musik@schulenegnach.ch](mailto:musik@schulenegnach.ch)  
[www.schulenegnach.ch/musik](http://www.schulenegnach.ch/musik)



EGNACH!  
AM BODENSEE

## Gemeinde Egnach

### Grabfeldräumung 2021

Die gesetzliche Grabsruhe der nachfolgenden Gräber ist abgelaufen. Diese Grabreihen werden deshalb im April 2021 geräumt. Die Grabreihen sind mit einem Metallkreuz gekennzeichnet:

### Friedhof Neukirch:

Erdbestattung: Nr. 44–58  
(von Hermine Leuthold-Weber bis Jakob und Gertrud Züllig-Giuliani)

### Friedhof Steinebrunn:

Urnengräber: 1994–1998  
(von Arnold Imhof bis Willy Bischof)

Wir bitten die Angehörigen, die Gräber nicht mehr neu anzupflanzen und den persönlichen Grabschmuck bis 19. März 2021 abzuholen.

**Bestattungsamt Egnach**

## Gottesdienste zur Weihnachtszeit mit Anmeldung

Die Corona-Schutzmassnahme sieht vor, dass nur 50 Personen den Gottesdienst besuchen dürfen.

Damit wir in der Weihnachtszeit vor der Kirchentür so wenig Personen wie mögliche abweisen müssen, muss man sich in dieser Zeit für den Gottesdienstbesuch anmelden. Wir bitten die angemeldeten Personen, bis 5 Minuten vor dem Gottesdienst zu erscheinen,

da wir nachher die Plätze an nicht angemeldete Personen freigeben.

Falls der von Ihnen gewünschte Termin schon ausgebucht ist, nehmen wir Kontakt mit Ihnen auf und machen Sie auf andere Möglichkeiten aufmerksam.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

*Katholisches Pfarramt Steinebrunn*

Anmeldungen für die Gottesdienste bis 26. Dezember sind möglich bis 24. Dezember, 11 Uhr.

Anmeldungen für die Gottesdienste vom 1. und 2. Januar sind möglich bis 31. Dezember, 11 Uhr, per Mail: sekretariat@kath-steinebrunn.ch

Telefon 071 477 11 70, zu den Bürozeiten oder via Formular, welches in der Kirche aufliegt.

## Info Adventsfenster Egnach und Neukirch 2020

### Liebe Adventsfenster-Aussteller, liebe Adventsfenster-Besucher

Nach der aktuellsten Weisung des Kantons «Adventsfenster nur mit Schutzkonzept» herrscht beim einen oder anderen ein grosses Fragezeichen. Was bedeutet das genau für uns? Nach Rücksprache mit der Kantonalen Fachstelle Covid-19 können wir nun Entwarnung geben:

### Die Adventsfenster Egnach und Neukirch sind KEINE Veranstaltungen!!!

– wir bieten weder Essen noch Getränke an  
– wir halten keine Eröffnungszeremonien ab  
– wir beleuchten lediglich unsere Fenster ab 18 Uhr

Um uns alle aber auch weiterhin keinen unnötigen Risiken auszusetzen, bitten wir euch,

folgende Schutzmassnahmen einzuhalten:

- Mindestabstand von 1,5 m
- wo dies nicht möglich ist, tragt eine Schutzmaske
- max. 15 Personen auf privatem bzw. max. 50 Personen auf öffentlichem Grund

Gerade in dieser aussergewöhnlichen Zeit von immer wieder neuen Weisungen und Einschränkungen halten wir es für besonders wichtig, unseren Anlass durchzuführen.

Ein paar leuchtende Augenblicke und strahlende Erinnerungen mehr, sollen uns diese Zeit etwas aufhellen und uns Mut schenken, dass es wieder besser kommen wird.

Wir wünschen euch allen viel Freude an den Adventsfenstern!

*Für Egnach, Dorfverein Egnach*

*Für Neukirch, Tanja Pfändler*



## Kirchgemeinden

### Evangelisch-Egnach

#### Freitag, 4. Dezember

19.00 Uhr **Adventsandacht** in der Kirche, Pfrn. Simone Dors

#### Samstag, 5. Dezember

19.00–20.00 Uhr

**Kids-Treff** (4.–6.-Klässler) mit Samichlaus findet draussen statt. Treffpunkt vor der katholischen Kirche auf dem Winzelnberg!

Anmeldungen an Mathias Hüberli (T 071 477 13 55 oder diakon@kirche-egnach.ch).

Der **Jugend-Treff** (für Oberstüfler) ist abgesagt.

#### 2. Advent, 6. Dezember

09.45 Uhr **Gottesdienst**, Regina Pauli (Vertretung)

Fahrdienst: Doris Wohlgensinger, Mobile 079 717 74 78

19.30 Uhr Andacht kath. Kirche Muolen, Pfr. Gerrit Saamer

#### Freitag, 11. Dezember

19.00 Uhr **Adventsandacht** in der Kirche, Pfrn. Simone Dors

Bestellte Kalender «Täglich mit Gott» für 2021 können nach den Gottesdiensten im Dezember abgeholt werden.

[www.kirche-egnach.ch](http://www.kirche-egnach.ch)

### Katholisch-Steinebrunn

#### Samstag, 5. Dezember

Kollekte Winterhilfe

17.45 Uhr Eucharistiefeier Jahrzeit Elisabeth Bucher-Widmer

#### Dienstag, 8. Dezember

06.30 Uhr Roratefeier mit Oberstufenschülern

Ein gemeinsames Morgenessen entfällt. Die Schülerinnen und Schüler erhalten nach der Roratefeier ein abgepacktes Frühstück.

#### Freitag, 11. Dezember

18.00 Uhr Bussfeier mit Eucharistiefeier Jahrzeit Peter Bischof, Bernhard Bischof-Rosenberg

#### Sonntag, 13. Dezember,

#### 3. Adventssonntag, Gaudete

Kollekte SOS Kinderdorf

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit besinnlichen und fröhlichen Querflötenklängen

[www.kath-steinebrunn.ch](http://www.kath-steinebrunn.ch)

Wir bieten stundenweise oder ganztags Haushalts Hilfe für Senioren/-innen, die gerne so lang als möglich zu Hause wohnen möchten. Zwei CH-Frauen, gelernte Hauswirtschaftsangestellte/Köchin und Pflegeassistentin, SRK, Kontakt: M 079 122 14 74 oder alltagshilfебодене@gmail.com

Zu verkaufen

Per sofort zu verkaufen grosses 7-Zi.-Einfamilienhaus mit Doppelgarage, 2 Außenplätze, Gartenlaube (VP Fr. 980'000) ruhiges Wohnquartier, in Arbon, Seenähe, Kontakt, M 079 122 14 74 (Besichtigung auch Samstag ab 10 Uhr).

## Seniorenferien der evangelischen Kirchgemeinde

In den letzten Jahren wurde jeweils über unsere beliebten Ferien bereits im November informiert und im Januar die Anmeldungen versandt. Bekanntlich ist das ganze Freizeit- und Ferienangebot zurzeit wegen Covid-19 sehr ungewiss.

Da die Situation für Hotels, Organisatoren und Teilnehmer im Voraus schwierig abzuschätzen ist, werden wir die Anmeldungen allenfalls sehr kurzfristig versenden.

Wir wünschen Ihnen viele gefreute Stunden in der kalten Jahreszeit, gute Gesundheit und Gottes Segen und hoffen auf frohe, sonnige Ferien im Juni.

Gerti Züllig

Regula und Hans Stacher



Wir suchen Dich; bist Du aufgestellt, motiviert, selbständig und schreckst nicht vor Handarbeit zurück, bist Du genau richtig.

Mitarbeiter Gartenbau 80%-100%

Melde Dich bei Raphael Keller, 078 703 06 02  
Bischofszell / Steinach



Mit dem Loki –  
immer informiert

EGNACH LOKAL  
ANZEIGER

Mit dem Loki erreichen Sie 2350 Haushalte in der Gemeinde Egnach.

Mehr Infos unter [www.stroebele.ch/loki](http://www.stroebele.ch/loki)

«Gegangen bist du aus unserer Mitte,  
aber nicht aus unseren Herzen.»

Am ersten Adventsmorgen ist unser liebes Mami, Omi und Uromi

## Elsy Krömler-Bernet

17. April 1926 – 29. November 2020

nach einem erfüllten und langen Leben friedlich eingeschlafen.

Wir vermissen dich:

Annelies und Hans Gautschi-Krömler, Egnach  
Evelyn und Sébastien Dorkel-Gautschi, mit Anaé und Emily, London  
Simon und Fabienne Gautschi, mit Nils und Liam, Speicher  
Nelly und Erich Nuber-Krömler, Port  
Felix und Claudia Krömler-Stecher, mit Fabian und Manuel, Göttingen  
Rolf und Ulrike Krömler-Meid, mit Jonas und Ina, Egnach  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Wir danken dem Haus Holzenstein, Romanshorn, für die fürsorgliche Betreuung und Pflege sowie allen, die Elsy in ihrem Leben Gutes getan haben.

Die Abdankung findet am Mittwoch, 9. Dezember 2020, um 13.30 Uhr in der Kirche Winzelnberg, Steinebrunn statt. Besammlung bei der Abdankungshalle (max. 50 Personen).

Für Spenden empfehlen wir gerne:  
Schweizerische Vereinigung Morbus Bechterew, Postkonto 80-63687-7,  
IBAN CH22 0900 0000 8006 3687 7.

Traueradresse: Annelies Gautschi-Krömler, Seewiesenstrasse 7, 9322 Egnach



## ADVENTSTREFF NEUKIRCH-EGNACH

Jeden Sonntag im Advent ist in diesem Jahr 2020 leider nicht möglich.

Aber wir freuen uns bereits auf den 28. November 21. bliebät gsund, bis denn.





Stellungnahme zum Artikel  
«Ein wichtiger Meilenstein ist geschafft» des KVE

Ich habe lange geschwiegen, aber jetzt ist es Zeit, die Einwohner der Gemeinde Egnach zu informieren. Der KVE spricht und schreibt immer davon, dass er im Mai 2018 aus der Reithalle Langgreut raus musste; bzw. dass das Baurecht nicht verlängert werden konnte. Dies ist nicht wahr. Eine knappe Mehrheit der Mitglieder des KVE hat sich wenige Tage vor Ende des Baurechtsvertrages gegen eine Verlängerung entschieden. Dies bei einem von vielen Angeboten, das Baurecht für Fr. 1'600.– pro JAHR zu verlängern. Der Austritt war also eine Entscheidung des KVE. So tauschte man mit Hilfe verschiedener Stellen eine Bauzone von Reitsportzone für Anlagen zu Reitsportszone für BAUTEN und Anlagen.

Zum Dank, dass dem KVE 1988 eine eigene Reithalle ermöglicht wurde, hat dieser die Grundbesitzer dann auch noch vor Gericht gezerrt. Dies entgegen dem Versprechen, dass nach einem Ende des Baurechts niemand zu Schaden kommen sollte. Einige alte und junge Mitglieder des KVE haben dies wohl verdrängt und sich lieber für eigenes Land mit doppelt so grosser Reithalle entschieden. Der Titel müsste meiner Meinung ergänzt werden: «... von einem Millionenprojekt». Denn das sehr grosszügig geplante Reitzentrum wird über 1,3 Millionen kosten (Quelle: KVE). Ob 100'000.– Eigenmittel, Spenden, Steuergelder und das Grundstück der Bank genug Sicherheit für eine Hypothek sein werden? Denn mit geschätztem Nettoertrag von max. Fr. 20'000.–/pro Jahr dauert die Rückzahlung wohl mehrere Jahrzehnte. Aber wer weiss – vielleicht springen in ein paar Jahren private «Gönner» ein und übernehmen das verschuldete Reitzentrum vom Verein?

Jörn Steffenhagen

## Verantwortung übernehmen

Die viel diskutierte Initiative zur Konzernverantwortung ist vorbei. Konzentrieren wir uns wieder mehr darauf, im eigenen Alltag Verantwortung zu übernehmen. Es gibt viel Gelegenheit dazu. Zum Beispiel Arbeitsabrechnungen und Steuerformulare wahrheitsgetreu auszufüllen. Für Behörden, die erhaltenen Steuergelder pflichtbewusst, transparent und verantwortungsvoll zu planen und auszugeben. Für die momentan viel diskutierte Kirche – warum nicht zu anderen für die Gesellschaft relevanten Themen Stellung beziehen? Gegenüber gelegentlichen Fehlern vom Nachbarn grosszügig und vergebend zu sein. Freundliche und ermutigende Worte wechseln. Neid über den Erfolg anderer durch Mitleidenschaft ausweichen. Die Liste könnte bestimmt länger sein. Unser Alltag wird vor allem lebenswerter und nachhaltiger durch diese Art von Verantwortung übernehmen. Und es bereitet auch Freude.

Daniel Gerster, Raach-Winden

### Leserbriefe



## Filmprogramm

### Es ist zu deinem Besten – drei verzweifelte Väter

**Freitag, 4. Dezember um 20.15 Uhr;**  
**Samstag, 12. Dezember um 20.15 Uhr**  
Von Marc Rothemund | Deutsch | ab 12 | 91 Min.

### Die Kleine Laterne – Filme für neugierige Kinder

**Samstag, 5. Dezember um 10.30 Uhr**  
Erstes Thema «Zuschauer/in» | ab 4 – 6 | 60 Min.

### I Am Greta – Klimaaktivistin

**Samstag, 5. Dezember um 17 Uhr**  
Von N. Grossman | OV mit d/f-Untert | ab 6(12) | 102 Min.  
**A Perfectly Normal Family – familiäre Verstörung**

**Samstag, 5. Dezember um 20.15 Uhr**

Von M. L. Reymann | OV mit d/f-Untert | ab 6(14) | 93 Min.

### La bonne épouse – die Hausfrauen-Lehre

**Sonntag, 6. Dezember um 11 Uhr**  
Von M. Provost | OV mit d-Untert | ab 8(14) | 110 Min.

### Der Grüffelo – und andere Monstergeschichten

**Sonntag, 6. Dezember um 14 Uhr**  
Animation mit 3 Kurzfilmen | ab 3 | total 61 Min.  
**Rita die kleine Hexe (6 Minuten)**  
**Der Grüffelo (27 Minuten)**  
**Das Grüffelokind, (27 Minuten)**

### Männer im Ring – die Landsgemeinde

**Dienstag, 08. Dezember um 19.30 Uhr;**  
**Mittwoch, 16. Dezember um 19.30 Uhr**  
Von Erich Langjahr | Dialekt | ab 10 | 76 Min.  
Mit einem Grusswort von Vreni Schawalder, erste Regierungsrätin im Kanton Thurgau

### Yakari – das grosse Abenteuer

**Mittwoch, 9. Dezember um 17 Uhr;**  
**Sonntag, 20. Dezember um 14 Uhr**  
Von T. Genkel und X. Giacometti | Deutsch | ab 6 | 83 Min.

### Suottschêl blau – unter dem Engadiner Blau

**Mittwoch, 9. Dezember um 19.30 Uhr**  
Von Ivo Zen | OV mit d/f-Untert. | ab 16 | 70 Min.  
Gesprächsmöglichkeit nach dem Film m. Ph. Bruggmann

### Beyto – der Hochzeitsflug

**Donnerstag, 10. Dezember um 19.30 Uhr**  
Von Gitta Gsell | Dialekt | ab 10 | 98 Min

### Weiter im Programm

**Zürcher Tagebuch | 11. und 19. Dezember | 20.15 Uhr**  
**Die Zauberlaterne | 12. Dezember | 10.15 Uhr**  
**Zwei Leinwandhelden | 13. Dezember | 11 Uhr**

### Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn  
Telefon 071 463 10 63 | [www.kino-roxy.ch](http://www.kino-roxy.ch)

# RAIFFEISEN

## MemberPlus – profitieren auch Sie!

**Gemeindebibliothek:** Öffnungszeiten: Für Kinder und Erwachsene: Montag, 18.30–19.30 Uhr, Donnerstag, 16.00–18.00 Uhr, Samstag, 10.00–12.00 Uhr. Für Erwachsene: 1. und 3. Sonntag im Monat, 10.30–11.30 Uhr.

**Gemeinnütziger Frauenverein:** Brockenstube Neukirch, Dienstag, 14.00–17.00 Uhr, Donnerstag, 14.00–17.00 Uhr, Samstag, 09.30–11.30 Uhr. Mobile 076 730 58 93.

**Kavallerieverein Egnach und Umgebung:** Samstag, 11. Dezember, 19.00 Uhr, Weihnachtshöck.

**FDP Egnach:** Samstag, 12. Dezember, 10.00 bis 11.30 Uhr: FDP-Politisch, Restaurant Winzenberg, Steinebrunn.

**MidnightSports:** Egnach, Samstag, 12. Dezember, 20.00–23.00 Uhr, Sporthalle Neukirch (Hallenschuhe mitbringen). Für Jugendliche ab Oberstufe bis 16 Jahre. Eintritt frei.

**Gesundheitsturnen:** Donnerstags, 19.30 Uhr. Turnhalle Egnach. Eigene Matte oder Badetuch, Overball/Tennisball mitnehmen. Wir tragen Masken.

**Landfrauen Egnach:** Der Landfrauentag vom 13. Januar ist abgesagt.

### Todesfälle

Gestorben 29. November 2020

**Anna Maria Elisabetha, Krömler-Bernet**  
Von Eggersriet SG, geboren am 17. April 1926, wohnhaft gewesen in Egnach mit Aufenthalt im Haus Holenstein in Romanshorn.

### Impressum

#### Herausgeberin

Gemeinde Egnach

#### Erscheinungstag

Jeden Freitag

#### Redaktion und Verlag

Gemeindeverwaltung Egnach, Bahnhofstrasse 81,  
9315 Neukirch-Egnach, Telefon 071 474 77 66,  
loki@egnach.ch

#### Entgegennahme von Inseraten

bis Montag, 14.00 Uhr, Todesanzeigen bis  
Dienstag, 11.00 Uhr  
Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,  
8590 Romanshorn, Telefon 071 466 70 50,  
Fax 071 466 70 51, inserate@stroebel.com,  
[www.stroebel.ch/loki](http://www.stroebel.ch/loki).

#### Abonnementenservice

Jahresabonnement gedruckt: Fr. 100.–  
Jahresabonnement digital: Fr. 30.–  
Telefon 071 474 77 66

#### Layout und Druck

Ströbele Kommunikation, Alleestrasse 35,  
8590 Romanshorn

**Papier**  
Recycling, 100 % Altpapier



## Eidgenössische Volksabstimmung vom 29. November

Stimberechtigte		Stimmrechtsausweise			
Total	Total eingelegte	Urne	Vorzeitig	Brieflich	
3260	1707	224	2	1481	

**Vorlage 1: Volksinitiative vom 10. Oktober 2016 «Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt (BBI 2020 5505)**

Stimmzettel				Stimmen		
eingegangene	leere	ungültige	gültige	Ja	Nein	Stimbeteiligung %
1693	15	35	1643	596	1045	51,9

**Vorlage 2: Volksinitiative vom 21. Juni 2016 «Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten» (BBI 2020 5509)**

Stimmzettel				Stimmen		
eingegangene	leere	ungültige	gültige	Ja	Nein	Stimbeteiligung %
1689	24	35	1630	477	1153	51,8

## Kantonale Volksabstimmung vom 29. November

Stimberechtigte		Stimmrechtsausweise			
Total	Total eingelegte	Urne	Vorzeitig	Brieflich	
3260	1707	224	2	1481	

**Vorlage 3: Volksabstimmung vom 29. November zum Objektkredit von Fr. 13'650'000 für den Neubau einer Schulsport-Turnhalle mit zwei übereinanderliegenden Hallen am Bildungszentrum für Technik (BZT) in Frauenfeld**

Stimmzettel				Stimmen		
eingegangene	leere	ungültige	gültige	Ja	Nein	Stimbeteiligung %
1617	34	22	1561	845	716	49,6

## Abstimmungsprotokoll Volksschulgemeinde Egnach

Stimberechtigte		Stimmrechtsausweise			
Total	Total eingelegte	Urne	Vorzeitig	Brieflich	
3287	1709	224	2	1483	

**Baukredit für die Umnutzung der Alten Turnhalle Neukirch zur Aula vom 29. November**

Stimmzettel				Stimmen		
eingegangene	leere	ungültige	gültige	Ja	Nein	Stimbeteiligung %
1652	19	23	1610	964	646	50,3

Wahlbüro, Gemeinde Egnach

## Budgetversammlung der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach vom 27. November

**Der Kirchenpräsident Jürg Stacher durfte am vergangenen Freitag trotz Corona 32 Kirchbürger und einige Gäste begrüssen. Die Budgetversammlung wurde wieder «Corona-konform» in der Kirche durchgeführt.**

Eröffnet wurde die Versammlung durch Frau Grundelova am Klavier. Unsere neue Kirchenpflegerin Beatrice Nagel hat das Budget 2021 mit anschaulichen Grafiken vorge stellt. Das Budget 2021 wurde anschliessend

mit einem Rückschlag von Fr. 33'350.– bei unverändertem Steuerfuss von 20% einstimmig genehmigt. Die Vorsteuerschaft durfte anschliessend verschiedene Personen nach ihrem langjährigen Engagement verabschieden: Edith Heller als Mesmerin, Vreni Mayer und Daniela Baumgartner vom «Zmittag für alle»-Team, Roland Hohl als Fahrer vom Fahrdienst.

Der gesamte Innenraum von unserer wunderschönen Grubenmannkirche wurde in

diesem Jahr saniert. Dafür wurde unser Architekt und Bauleiter Peter Rüegger verdankt. Nicht zuletzt dank seiner langjährigen Erfahrung mit denkmalgeschützten Objekten ist diese Sanierung sehr gut gelungen! Nach drei weiteren Klavierstücken, gespielt von Frau Grundelova, wurde die Versammlung geschlossen.

Vorsteuerschaft der Evangelischen Kirchgemeinde Egnach

## Ein Adventsgeschenk für alle Kinder der Unter- und Mittelstufen

Dieses Jahr haben wir eine besonderes Adventsaktion gestartet: Wir möchten allen Unter- und Mittelstufenkindern ein «Advent-to-go-Säckli» schenken.

In dem Säckli findet Ihr etwas Spannendes rund um den Advent und Weihnachten.

Wir laden wirklich alle Kinder dieser Stufen ein, ab dem 1. Dezember in die Kirche zu kommen und sich pro Familie ein Säckli schenken zu lassen und abzuholen. Auf dem Säckli steht drauf, was drin ist. «Es hät so langt hät.»

Kath. Pfarramt  
Christian Fischer



VSG Egnach

## Aus der Schulbehörde

### Ja zur Umnutzung der Alten Turnhalle Neukirch zur Aula

Letztes Wochenende stimmten die Schulbürgerinnen und -bürger dem Baukredit zur Umnutzung der Alten Turnhalle zur Aula deutlich zu ([www.schulenegnach.ch](http://www.schulenegnach.ch)). Schulführung, Lehrpersonen der Volks- und Musikschule sowie die musischen Vereine freuen sich sehr über diesen Entscheid. Für das

Vertrauen bedanken sich Schulbehörde und Baukommission herzlich.

Das denkmalgeschützte, 1926 erbaute Gebäude wird nun renoviert und einer breiten schulischen und kulturellen Nutzung zugeführt. Die Eingabe des Baugesuchs ist bis Ende Jahr vorgesehen. Baubeginn ist voraussichtlich August 2021 und Bauvollendung im Juli 2022.

Schulbehörde

Textanzeige

## Adventsverkauf mit Bier- & Wein-Tasting

Warmer Rotwein mit Zimt und Orangen ist nicht Ihr Geschmack? Lieber ein hopfiges Getränk oder einen auserlesenen Wein? Sie lieben die Adventszeit, aber der Weihnachtsmarkt ist nicht Ihr Lieblingsort? Dann sind Sie bei uns genau richtig, beim Adventsverkauf mit Bier- & Wein-Tasting!

Bei ZISCH.TG gibt es alles, was Ihr Herz höher schlagen lässt. Ihr Gaumen kommt bei uns nicht zu kurz; ob bei der Degustation von Bieren von Amstein, Probier, Reichenauer Inselbier, Huis-Braui, Kornhausbräu oder Weine von Per-

sovino, Kami's Weinwelt, Puro Gusto sowie bei einer kulinarischen Kostprobe vom Grill der Metzgerei Hälg. Haben Sie noch nicht alle Weihnachtsgeschenke für Ihre Familie und Freunde besorgt? Auch dann sind Sie bei uns goldrichtig! Bringen Sie Ihren Liebsten einen prall gefüllten Geschenkkorb oder eine originelle 3-l-Flasche Bier mit.

Mit kompetenter Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Seite. Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!

Termine unter [www.zisch.tg](http://www.zisch.tg)

## Genossenschaft Elektra Egnach

### Sehr geehrte Genossenschafterinnen und Genossenschafter

Die aktuelle Situation verunmöglicht die Durchführung der ordentlichen Generalversammlung im gewohnten Rahmen.

Der Vorstand macht von der Sonderregelung für Versammlungen von Gesellschaften ge-

mäss Covid-19-Verordnung Gebrauch und führt die Generalversammlung schriftlich durch (Art. 6 b Covid-19-Verordnung 2).

Die entsprechenden Unterlagen für die schriftliche Durchführung der GV werden allen Genossenschaftern der Elektra Egnach in den nächsten Tagen per Post zugestellt.

Vorstand der Genossenschaft Elektra Egnach

## Wir gratulieren

Am 28. November feierten **Anneliese und Gerhard Hensel** in Neukirch ihre **61 Ehejahre**.

Am 3. Dezember feierten **Diana und Hans Rudolf Etter** in Egnach ihre **65 Ehejahre**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

## Vortrag ohne Frauenfrühstück?

Das Thema Corona betrifft uns alle. Aus diesem Grund ist es uns leider nicht möglich, eine Verpflegung anzubieten. Trotzdem haben wir wie jedes Jahr drei spannende Vortragsthemen für Sie zusammengestellt. Wir freuen uns auf viele interessierte, neue und auch bekannte Gesichter! Wir verfügen über ein Schutzkonzept und halten uns an alle Bestimmungen, damit Sie den Morgen unbeschwert geniessen können.

• 21. Januar 2021 – Dr. Agnes Glaus  
«Trotzdem leben»

• 18. Februar 2021 – Silvio Spadin  
«Vom Umgang mit der Angst»

• 18. März 2021 – Peter Welti  
«Cavegn Substanzenkonsum/Sucht»

Ihr Frauenfrühstücksteam



Sonntagsverkauf 20. Dezember von 11 bis 17 Uhr

# Weihnachtswettbewerb

Gewinnen Sie Amriville-Geschenkgutscheine  
im Gesamtwert von CHF 5'000.–



STADTMARKT OBERTHURGAU  
[WWW.AMRIVILLE.CH](http://WWW.AMRIVILLE.CH)

## Ausfüllen & Mitmachen:

Vorname/Name: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_  
Email-Adresse: \_\_\_\_\_  
Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Wettbewerbstalon ausfüllen und in einem Geschäft Ihrer Wahl im Amri-ville bis zum 31. Dezember 2020 abgeben oder Talon einscannen und via Email an [allesdrin@amriville.ch](mailto:allesdrin@amriville.ch) senden. Die Gewinner werden schriftlich benachrichtigt. Keine Barauszahlung oder Korrespondenz. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Sämtliche Daten der Teilnehmenden können zu Marketingzwecken verwendet werden.  
LE

**amriville**



## Wir sagen Danke!

### Geschätzte Kundinnen, Geschätzte Kunden

In dieser schwierigen Zeit ist das regionale Gewerbe besonders herausgefordert. Daher möchten wir uns für Ihre Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen recht herzlich bedanken.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Es freut uns sehr, wenn wir Sie in unseren Läden begrüssen dürfen.

**Ihr LANDI Oberthurgau-Team**

### Wegen Inventur geschlossen:

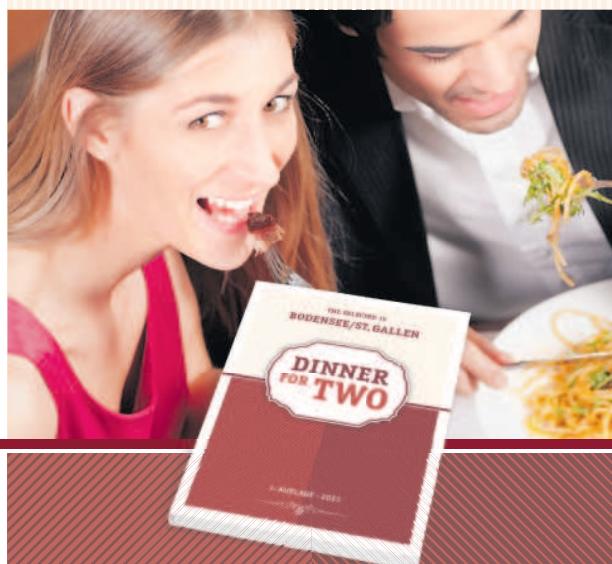
Bischofszell: Montag, 4.1.2021

Steinloch: Dienstag, 5.1.2021

LAVEBA Shop: Mittwoch, 6.1.2021  
9.30 – 12.00 Uhr

## 2 HAUPTGÄNGE BESTELLEN – 1 BEZAHLEN!

Besitzer des «Dinner for two»-Büchleins werden von 15 der besten Restaurants der Region Bodensee/St. Gallen zum Essen eingeladen.



Sichern Sie sich jetzt Ihr persönliches Exemplar für das Jahr 2021 unter

[www.dinner-for-two.ch](http://www.dinner-for-two.ch)